

зарадвалъ, като видѣлъ това, че не само богато надарилъ старецътъ-японецъ, но го по-викалъ при себе си и му отдалъ особна честь прѣдъ своитѣ горди придворни.

Когато узналъ за всичко това завистливиетъ съсѣдъ, завистта и лакомията отново почнали да не му даватъ спокойствие. Събрали той всичката пепель, що останала отъ изгорѣлата бухалка, и отишълъ на пажъта отдѣто щѣлъ да мине царския намѣстникъ, за да направи сѫщото, каквото направи и неговиятъ съсѣдъ.

Скоро се задалъ Даймио съ цѣлата си свита, съ богато облѣчени скороходци и конници. Сърдцето на завистливецъ затуптѣло. „Ей сега, е, мислилъ си той, азъ ще получа заслужената честь прѣдъ тия важни господари.“

Възкачилъ се на едно дърво, взелъ съ двѣтѣ си ръцѣ пълна шепа пепель и въ това време, когато царските хора минавали подъ

дървото, той почналъ да обсипва намѣстникътъ и неговитѣ хора съ пепель...

Но тоя пажъ нито една пижка не се разпукала, нито единъ листъ се не развилъ, само лютива пепель посыпала очите на самия Даймио и на неговитѣ спѣтници и се полѣпила по тѣхните копринени прѣмѣни.

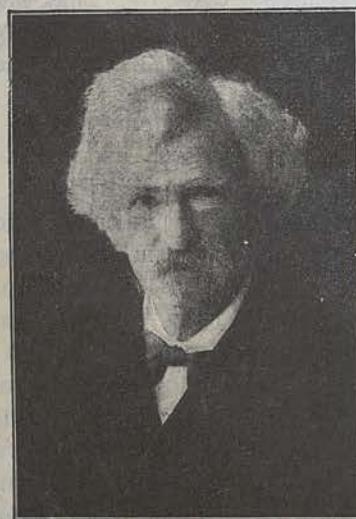
Въ гнѣвътъ си стражата-войници смѣкнали завистливието човѣкъ отъ дървото, хванали го, свѣрзали го и го хвѣрлили въ тѣмница, дѣто стоялъ дѣлго време. А когато отново го пустнали на свобода и той се върналъ въ своето село, всички вече знали за неговата злоба и не искали ни да го видятъ ни да го чуятъ. Така си останалъ той да живѣе самъ самичъкъ.

А добритѣ старци-японци живѣли си доволно и спокойно до дѣлбока старостъ и винаги си спомняли за тѣхното вѣрно кученце.

Прѣвѣль отъ руски: Дим. Пѣевъ.



Маркъ Твенъ<sup>1)</sup> е роденъ въ 1835 г. въ Флорида, Щата Мисури, въ Съв. Америка. На 12 год.



възрастъ той изгубилъ баща си и за вѣзпитанието си е билъ принуденъ да се грижи самъ. Затова и високо образование той не е получилъ. Най-първо той станалъ печатарь и съ тоя си занаятъ се е скиталъ чакъ до Ню-Йоркъ. На 17 год. възрастъ се върналъ пакъ въ Мисури и постѫпилъ на служба въ едно малко рѣчно параходче. Тука той изучилъ много добрѣ нивото на рѣка Мисисипи. Но въ 1861 год. се отворила война и той напусналъ и тая служба. Слѣдъ това работилъ извѣстно време въ минитѣ, докато най-сетнѣ захваналъ да пише въ нѣкои вѣстници. Макаръ и животътъ на това момче да е билъ тежъкъ, въ неговитѣ съчинения се съзиралъ веселъ хуморъ и то скоро станало извѣстенъ писателъ. Писателството му дало срѣдства да направи нѣколко пижешествия изъ разнитѣ части на свѣта, които е описанъ въ отдѣлни книги. Най-интересна за младите читатели е книгата му Томъ Сойеръ, въ която се описватъ приключенията на едно безстрашно момче — едно добро сърдце. Тая книга е прѣведена и на български.

Маркъ Твенъ се помина прѣди 3 — 4 години.

<sup>1)</sup> Това име е псевдонимъ. Същинското име е Самуэл Ланхоръ Клеменсъ.